

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 73 (1966)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Wir suchen für unsere

## Verkaufs-abteilung

einen tüchtigen

## Textil-Fachmann

mit Webereierfahrung und kaufmännischem Geschick. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht.

Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle in sehr interessantem Tätigkeitsfeld (interne und externe Aufgaben).

Handschriftliche Bewerbungen mit den nötigen Angaben und Unterlagen sind zu richten an die

Verkaufsdirektion der

Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti ZH

Vieleseitig und interessant sind die Aufgaben, die sich einem initiativen

## Disponenten/Verkäufer

für Krawattenstoffe

in unserem Tochterbetrieb in **Schottland** stellen.

Von diesem neuen Abteilungschef erwarten wir vor allem Erfahrung in den Aufgaben einer modischen Schaftmusterung, Kontaktfreude zur Kundschaft mit Reisetätigkeit innerhalb Großbritanniens und etwas Ausland.

Das Arbeitsgebiet bietet weitgehende Selbstständigkeit. Einarbeitung während mehrerer Monate durch ausscheidenden Schweizer. Englischkenntnisse sind erwünscht und schöne Vierzimmerwohnung steht Ihnen zur Verfügung.

Erkundigen Sie sich unverbindlich über alles Sie Interessierende bei der Direktion der

**Gessner + Co. AG, Seidenstoffwebereien  
8820 Wädenswil, Telephon (051) 95 61 24**

Für unsere Baumwollspinnerei suchen wir einen jüngeren



## Laborleiter

welcher in der Lage ist, mit einem kleineren Team die Qualitätsüberwachung auf allen Fabrikationsstufen selbstständig durchzuführen. Einarbeit möglich.

Schriftliche Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und Bild sind erbeten an

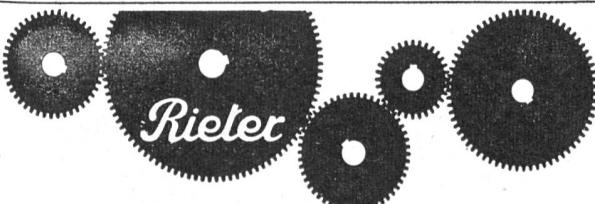
**Gugelmann & Cie. AG, 3004 Bern  
Werk Spinnerei Felsenau**

In unserer modernen Bandweberei ist der Posten eines

## Webermeisters

neu zu besetzen. Wir bieten eine Dauerstellung bei fortschrittlichen Anstellungsbedingungen in angenehmer Betriebsatmosphäre. Gerne erwarten wir von gut ausgewiesenen Fachleuten ein Angebot mit Photo und Zeugnisunterlagen.

Ihre Bewerbung erwarten wir unter Chiffre 3401 Zz an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich



Wir suchen einen jüngeren

## Textilfachmann für den Verkauf

der im Rahmen unserer weltweiten Absatzorganisation für Spinnereimaschinen vielseitige Aufgaben zu bearbeiten hätte. Diese Position bietet interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

**Anforderungen:** abgeschlossene Fachschulausbildung, Fremdsprachenkenntnisse (vor allem Englisch).

Bewerbungen sind zu richten an die Personalabteilung der

**Maschinenfabrik Rieter AG, 8406 Winterthur**

### Fortschrittlicher Textilbetrieb im Kt. Glarus

sucht für modern eingerichtete Spulerei und Zwirnerei einen qualifizierten

Größere Jacquard-, Roh- und Buntweberei, modern installiert, hat demnächst die Stelle des technischen

## Meister

Verständnis für die ganze Skala neuzeitlicher Garne ist Voraussetzung.

Wir bieten zeitgemäße Entlohnung, Pensionskasse; eine Wohnung könnte evtl. zur Verfügung gestellt werden.

Offerten mit Angaben über die bisherige Tätigkeit sind zu richten unter Chiffre C 3128 an Publicitas, 8750 Glarus

## Betriebsleiters

neu zu besetzen.

Selbständige, verantwortungsvolle, gut bezahlte Stellung. Jüngere Kraft würde eventuell nachgenommen. Bewerber mit technischer Vorbildung und Praxis, gewandt im Umgang mit dem Personal, womöglich etwas Italienisch sprechend, sind gebeten, ihre Offerte einzureichen unter Chiffre 3436 Zi an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

**Bänder**  
ALLER ART  
IN BAUMWOLLE, LEINEN, GLAS-  
UND KUNSTFASERN  
**E. SCHNEEBERGER AG**  
BANDFABRIK  
**UNTERKULM** b. Aarau  
Tel. 064/461070

## Textilkaufmann

(40 J.) in ungekündigter, leitender Stellung (Einzelprokura), mit großer Erfahrung in Einkauf, Creation, Webereiproduktion und Administration, verhandlungs- und organisationsgewandt

**sucht** neuen Wirkungskreis in aufstrebendem Unternehmen mit Verantwortung und entsprechenden Kompetenzen (kein Außendienst)

**bietet** Einsatzbereitschaft, unternehmerisches Denken, Initiative, Zuverlässigkeit und Firmentreue.

Offerten erbieten unter Chiffre OFA 3549 Zr an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

*Grob*

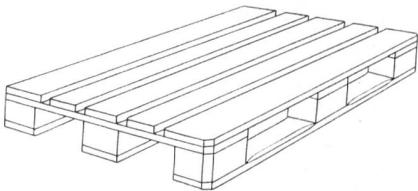
Wir vergrößern unsere Abteilung Verkauf und Kundendienst und suchen für unsere webereitechnische Abteilung einen jungen, gutausgewiesenen

## Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschriffe und Kettfadenwächter einzuarbeiten:

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen



## Paletten

## Aufsetzrahmen

nach SBB-Normen oder Spezialanfertigungen nach Wunsch

liefern kurzfristig

**Edwin Vogt & Co. 8855 Wangen SZ**

(Siebnen-Wangen) Säge- und Hobelwerk / Holzhandlung  
Telephon (055) 7 46 16

## Reparaturschlosser und Mechaniker

gesetzten Alters sucht verantwortungsvolle Stelle in gutgehender Weberei, auf April oder Mai 1966. Kenntnisse aller Vorwerksmaschinen gleich welcher Marke sowie der Webstühle. Offerten unter Angabe des Salärs und der Wohngelegenheit unter Chiffre 3555 Zx an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Unser Unternehmen weist einen hohen Stand von Organisation und Planung aller seiner Bereiche auf, wobei wir uns bewußt sind, daß noch manches zu tun bleibt.

Ein gut ausgebildeter und zielstreiber junger

## Textilingenieur oder Textiltechniker

kann in unserem Planungs- und Organisationsbereich seine Meriten holen und Erfahrung sammeln.

Einem tüchtigen und sich bewährenden Mann stehen in unserem Unternehmen viele Möglichkeiten sowohl hinsichtlich beruflichen als auch finanziellen Weiterkommens offen.

Gute Bezahlung bei fortschrittlichsten Arbeitsbedingungen sind bei uns selbstverständlich.

Ihre Offerte mit handschriftlichem Begleitbrief ist erbieten unter Chiffre OFA 717 W an Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich

Ein

## Textilingenieur oder Textiltechniker

findet in unserem Unternehmen eine zukunftsreiche und hochinteressante Tätigkeit. Diese besteht in:

- der Mitarbeit bei der Planung und Inbetriebnahme neuer Chemiefaser-Spinnsysteme
- der Ausarbeitung und Durchführung von Versuchsprogrammen auf dem Chemiefasersektor
- der Beratung und Instruktion der Linenvorgesetzten in spinntechnischer Hinsicht.

Aus der Beschreibung geht hervor, daß es sich im wesentlichen um eine Stabsaufgabe, mit allerdings teilweiser Linienbefugnis, handelt. Der Stelleninhaber wäre dem Fabrikationsleiter des Unternehmens als Assistent direkt unterstellt. Betriebserfahrung auf dem Chemiefasersektor ist nicht Bedingung. Wir würden es aber als vorteilhaft erachten, wenn der Bewerber sich über etwas Spinnerei-, Zirnerei- oder Textillaborpraxis ausweisen könnte.

Bitte richten Sie lückenlose Offerten mit handgeschriebenem Begleitbrief unter Chiffre OFA 734 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Große Baumwoll- und Rayon-Weberei in der Türkei sucht

## Webereipraktiker

(Obermeister). Dieser wird die gesamte Maschinenkontrolle unter sich haben und wird für die Maschineneinstellungen verantwortlich sein. Kenntnisse der Rüti-Webmaschinen sind erwünscht. Interessante Anstellungsbedingungen, sehr gute Entlohnung, Wohnung wird zur Verfügung gestellt. Es käme auch eine ältere Kraft in Frage.

Offerten unter Chiffre 3208 Zo an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Aufstrebendes und fortschrittliches Unternehmen (Grobweberei) im Kanton Bern (Bezirkshauptort) sucht tüchtigen und erfahrenen

## Webermeister

Geboten wird überdurchschnittliches Gehalt, Pensionskasse, Betriebskrankenkasse, angenehmes Betriebsklima, 5-Tage-Woche, Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden usw.

Bitte senden Sie Ihr Angebot mit den üblichen Unterlagen — jede Diskretion wird zugesichert  
— an unseren Beauftragten

**Eugen Knecht, Betriebsberatung  
8820 Wädenswil**

## Rapportzeichner/Dessinateur

mit langj. Erfahrung, hauptsächlich in Filmdruck, Negativzeichnungen, Rapportzeichnungen, Entwürfen für Dekoration, auch für Jacquard und Frottierweberei, selbständig, sucht neuen Wirkungskreis, evtl. als Chef der Zeichnerei.— Angebote bitte unter Chiffre 3556 Zy an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen in unsere modern eingerichtete Buntweberei, Färberei und Ausrüsterei einen jüngeren, initiativen

## Webereitechniker

für den Ausbau und die Koordination unserer **Qualitätskontrolle** von der Garneingangsprüfung über Stoffkontrolle auf dem Webstuhl bis zum fertig ausgerüsteten Gewebe.

Sollten Sie für dieses wichtige Aufgabengebiet Interesse haben, so schreiben Sie uns bitte mit den üblichen Unterlagen.



**R. Müller & Cie. AG, 5703 Seon  
Buntweberei, Färberei, Ausrüsterei  
Telephon (064) 55 17 12  
außer Bürozeit (064) 55 15 73**



## Richterswil

Gartenstraße 19  
Tel. 051 / 96 07 77

Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

**Von A bis Z**

- Abstellnadeln
- Agraffen für Jacquard-Karten
- Arbeitshäkchen
- Ausnähnadeln
- Ausnähsscheren
- Autom. Blattstecher
- Antriebssaiten aus Gummi

- Abblasanlage O. B. E. für Zwirnmaschinen
- Apparat zum Fadenknüpfen, Fabrikat
- ENGELHARDT

- Absaugmaschine KETTLING & BRAUN
- Anknüpfmaschinen Zellweger
- Mod. KLEIN-USTER (Occ.)
- Appreturmaschinen KETTLING & BRAUN

## PAUL SCHENK AG

## ITTIGEN-BERN

TEL. 031-58 01 28



KLIMA-KANÄLE

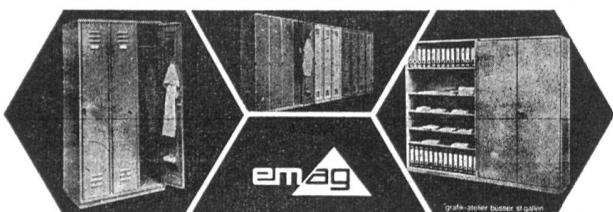
KLIMA-GERÄTE

KLIMA-SCHRÄNKE

## ERWIN MEYER, HOLZSPULENFABRIK, BAAR (ZUG)

Gegründet 1869  
Telephon 042 / 4 12 05  
Seit mehr als 90 Jahren  
ausschließlich  
Holzspulenfabrikation

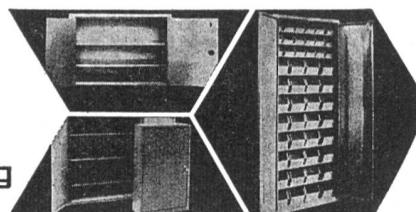
Automatenspulen in Weißbuchen- oder Rotbuchenholz  
Aufsteckspindeln mit Hartholzfußspitzen  
Anfangskonen für Superkopsautomat mit Reflexband  
Schußspulen aus Weißbuchen- oder Rotbuchenholz



### Stahlschränke für jeden Zweck

In solider formschöner Ausführung für Büro, Lager, Betrieb und Garderobe.  
Verlangen Sie unsere Broschüre TT 64.

**erismann ag**  
8213 Neunkirch SH  
Tel. 053 / 6 14 81



## Maschinenmarkt

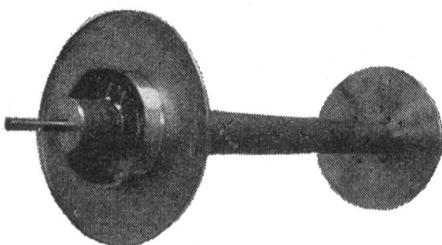
Zu verkaufen

### Schweiter Pineapple Koniermaschine

mit 12 Spulstellen, Erstellungsjahr 1948. Einwandfreier Zustand, komplett ausgerüstet.

Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd  
Abteilung Elastic-Weberei  
Telephon (064) 41 21 21

Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen  
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall  
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall  
Waschmaschinen- und Säurewalzen

### Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb  
Haspel- und Wickelhülsen mit  Loch

**Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil**

Telephon 071 / 83 15 82



**Ormig löst viele  
Probleme im Büro,  
Verwaltung  
und Textilbetrieb!**

Was kann eigentlich OR-MIG ? Für viele ist es der Begriff eines wirtschaftlichen Vervielfältigungsverfahrens für kleine Auflagen. Also: Umdruckverfahren oder Hectographie!

Aber kennen Sie auch die Möglichkeiten des Umdruck- oder Zeilenumdruckverfahrens für die rationelle, zeitsparende Abwicklung beispielsweise – des Auftragswesens oder der Arbeitsvorbereitung, oder der Fakturierung, des Bestellwesens im Einkauf mit Wareneingangskontrolle ?

Sie sehen also: die Anwendungsmöglichkeiten der OR-MIG-Umdrucker als Organisationsmittel sind vielseitig !

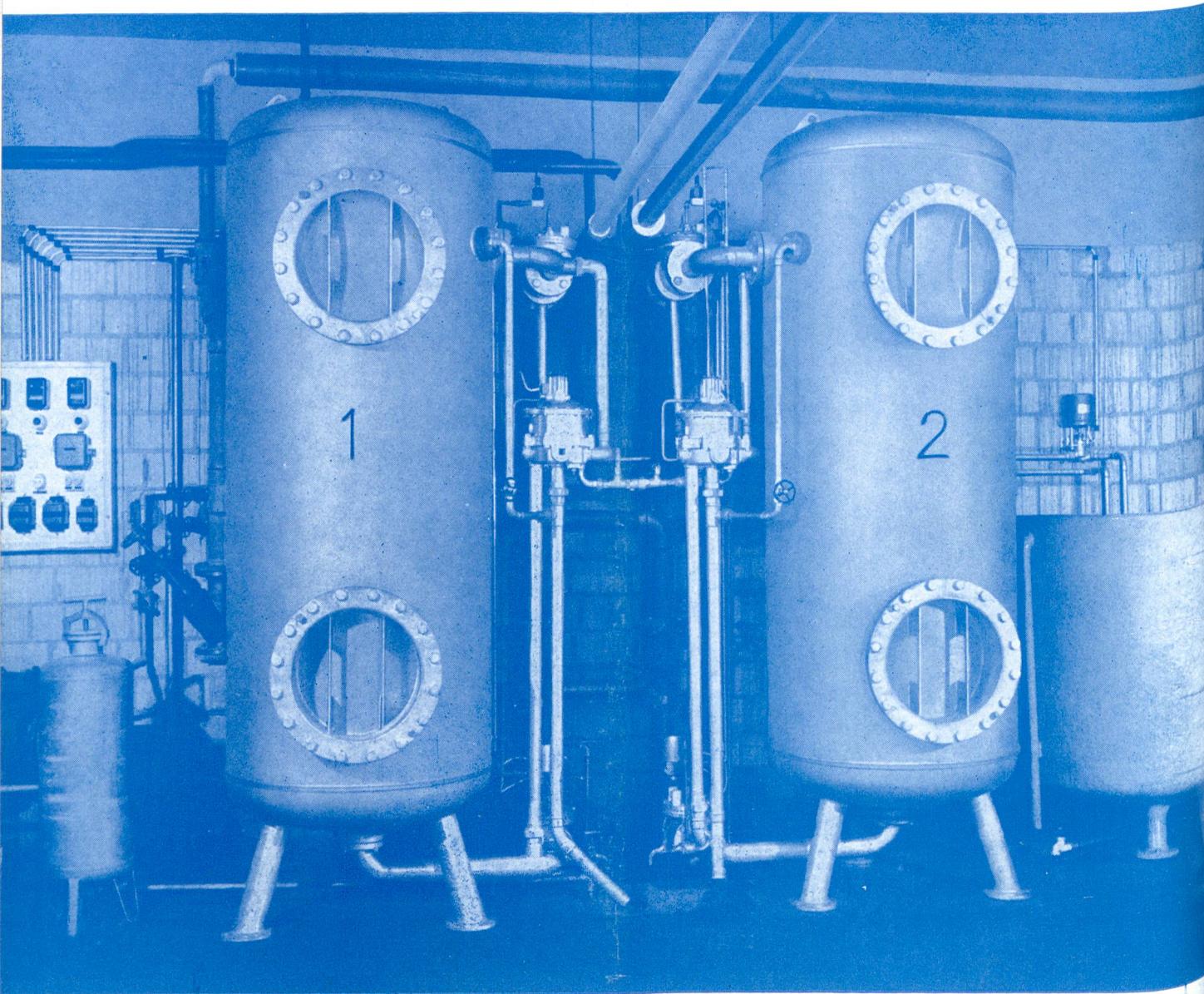
**Vielleicht auch Ihre ?**

Und was erreicht man mit OR-MIG ? Auf alle Fälle die Ersparnis einer in Minuten oder Stunden meßbaren Schreibarbeit ! Und vermeidet: Abschreiben gleicher Texte und Informationen !

ORMIG kann sowohl den ganzen Text oder auch einzelne Ausschnitte aus einem Umdruckoriginal in Sekunden umdrucken. – Ohne Fehler ! Ohne Nachkontrolle ! Also nur einmal schreiben und kontrollieren.

Wer kann OR-MIG mit wirklichem Nutzen anwenden ? Webereien, Ausrüstbetriebe, Strickereien, Wirkereien, Damen- und Herrenkonfektionäre und ... vielleicht auch Sie ?

Kennen Sie die



## CHRIST BASOMATE

unsere Weichwasserautomaten für die Textilindustrie?

Einfach – betriebssicher – personalsparend. Verlangen Sie Unterlagen und Referenzen!

Ausserdem: Austauscherharze, (über 400 Neu- und Umfüllungen für Textilindustrie ausgeführt), Wasserentsalzung, Kesselspeisewasserbereitung, Filtration.

THEODOR CHRIST A.

Basel Engelgasse 77 Telephon 061/42 55 50 Telex 60